

# CILLDI 2013

## Summer School Information Letter

July 8 - 26, 2013 University of Alberta Edmonton, AB, Canada  
[www.cilldi.ualberta.ca](http://www.cilldi.ualberta.ca)

### Block I Courses July 8-17

*Introduction to Linguistic Analysis for Indigenous Language Revitalization (CLC)*  
LING 111

*Morphosyntax of Indigenous Languages (CLC)*  
LING 212

*Online Tools for Language Revitalization*  
LING 311

*Morphosyntax of Indigenous Languages*  
LING 212

*Techniques for Endangered Language Documentation (CLC)*  
INT-D 318

*Introduction to Language and Literacy Development*  
EDEL 305

*Assessment in Indigenous Language Classrooms*  
EDEL 463 / EDEL 595

*Using Literacy and Drama in Indigenous Languages Education*  
EDEL 496 / EDEL 595

*Cree Immersion for Adult Beginners*  
NS 103

*Michif Immersion for Adult Beginners*  
NS 103

### Block II Courses July 17-26

*Landscape, Meaning, and Culture: The Social Meaning of Place*  
ANTH 485

*Phonetics of Indigenous Languages (CLC)*  
LING 211

*Sentence & Discourse Patterns of Indigenous Languages (CLC)*  
LING 213

*Community Language Archiving*  
LING 311

*Language Policy & Planning for Indigenous Language Communities (CLC)*  
INT-D 311

*SLA: Teaching Indigenous Languages in an Immersion Context*  
EDEL 461 / EDEL 595

*Developing Classroom Materials & Curriculum for Indigenous Languages*  
EDEL 462 / EDEL 595

*Teaching Indigenous Languages Through Cultural Arts*  
EDEL 496/ EDEL 595

*The Structure of Cree Through Immersion*  
NS 104

*The Structure of Michif Through Immersion*  
NS 104

**Special Session (June 4-21, 2013)**  
*Indigenous Language & Cultural Renewal, The Maori Model*  
EDEL 496 / 595

## COMMUNITY LINGUIST CERTIFICATE

CILLDI is pleased to offer a unique sequence of six courses leading to the Community Linguist Certificate (CLC). The CLC is a provincially-recognized certificate focusing on language documentation and analysis, community language planning and promotion, and the use of technology in language revitalization. As of 2012, 56 students speaking a total of 11 different languages have completed their courses and earned their certificates.

This specialized training allows Community Linguists to lead community-based language projects, produce basic dictionaries and grammars for new language learners, develop new vocabulary items, hold orthography and literacy workshops, record and transcribe personal stories and traditional narratives, build simple language databases and websites, and write grant proposals for community-based language projects.

The six courses leading to the certificate are identified with (CLC) in the course listings. Students who are starting their certificate program this year are encouraged to take LING 111 in Block 1, and LING 211 in Block 2.

## NEW COURSES THIS SUMMER

We are excited to offer two new courses this year. In Block 1, we have a new course LING 311 *Online Tools for Language Revitalization*. This course will cover computer-based learning tools, online language courses, and innovative use of social media sites.

In Block 2, we have ANTH 485 *Landscape, Meaning and Culture: The Social Meaning of Place*. Students in this course will analyze place-naming practices in their own and other cultures, and examine the ways in which people talk about place both in conversation and in narratives.

In addition, for the first time we will be offering two full introductory courses in both Michif and Cree.

We are also offering our Special Session travel course to New Zealand, EDEL 496/595 *Indigenous Language and Cultural Renewal: The Maori Model*. Note that this course runs from June 4-21.

Full descriptions of all the courses offered this summer can be found by visiting our website at: [www.cilldi.ualberta.ca](http://www.cilldi.ualberta.ca)

## TUITION

For Canadian citizens and permanent residents, tuition costs are **\$745.05** for one course and **\$1,2571.97** for two courses. For international students, tuition costs are **\$2,049.93** for one course and **\$3,881.73** for two courses.

## APPLYING TO CILLDI

If you attended CILLDI in 2012, you do not need to re-apply. Simply select the courses you would like to take and then call or email the CILLDI office, and we will register you in your courses. Registration for CILLDI courses opens on **February 15, 2013**.

If you did not attend CILLDI in 2012, you will need to fill out an Open Studies application form. You can get a copy of this form on the CILLDI website under "Forms", or by calling or emailing the CILLDI Office. If this will be your first time attending the University of Alberta, the Open Studies application fee is \$115. If you attended the University of Alberta in 2011 or earlier, the cost to re-apply is \$75.

If you prefer, you can also complete your Open Studies application online at:

<https://gandalf.registrar.ualberta.ca/Admission/Application/start-page>

We encourage you to complete and submit your Open Studies application no later than **June 15, 2013** to be assured a spot in the course of your choice.

Once your Open Studies application has been processed – this usually takes about a week to ten days – we will be able to register you in your courses.

## BURSARY PROGRAM

We are pleased to once again offer two bursary programs for CILLDI students: the Provost's Award, and the Enbridge Indigenous Language Leadership Award.

The 2013 Bursary Application form can be found on the CILLDI website under "Forms". Or, if you prefer, you can call or email the CILLDI office and we will be happy to send you an application by mail or fax. The same bursary application can be used to apply for both awards.

The deadline for receipt of the completed bursary application is **March 8, 2013**.

## HOUSING

If you are from out of town, and are not staying with family or friends in the area, there are several housing options to choose from. Note that all of the rates quoted below are subject to change.

### **St. Joseph's College Residence**

Single room with shared washrooms costs \$37.38 per day, including tax. These rooms include a complete meal plan in St. Joseph's cafeteria. Please contact the CILLDI Office (see below) to book a room in St. Joseph's College Residence Hall.

### **Lister Centre – Schaffer Hall**

Single room with a private washroom in Schaffer Hall was \$69.00 per night plus tax. This does not include a meal plan. Please contact Lister Centre (780-492-6056; [guest.services@ualberta.ca](mailto:guest.services@ualberta.ca)) to book a room in Schaffer Hall.

### **Lister Centre – Traditional Dorms**

Single or twin rooms available with shared washrooms. These do not include a meal plan. A single room was \$49.00 per night plus tax and a twin room was \$59.00 per night plus tax in 2012 (2013 rates will be available in the new year). To book a room, please contact Lister Centre (780-492-6056; [guest.services@ualberta.ca](mailto:guest.services@ualberta.ca)).

## Family Accommodations

Coast Edmonton House Hotel is across the river in downtown Edmonton and offers hotel rooms with separate bedrooms and a kitchen for \$129.00 per night plus tax. Please contact the Coast Edmonton House Hotel at 780-420-4000 to book a room.

Campus Towers Suite Hotel is on campus and offers hotel rooms with a kitchen for \$169.00 per night plus tax. Please contact Campus Towers at 780-439-6060 to book a room.

## PARKING

We recommend purchasing a monthly pass if you plan to park on campus during the three weeks of the CILLDI Summer School. A monthly pass is substantially cheaper than purchasing parking at a daily rate. The cost of a monthly pass in Windsor, Stadium, or Education Car Parks is \$108.56.

For more information, or to purchase a parking pass, please contact Parking Services at (780) 492-7275 or email [parking.services@ualberta.ca](mailto:parking.services@ualberta.ca). Note that you will need a copy of your license and registration when purchasing a monthly pass.

## ALLIANCE PIPELINE YOUNG WOMEN'S CIRCLE OF LEADERSHIP

Once again this summer we are pleased to be hosting the Alliance Pipeline Young Women's Circle of Leadership from July 8-17. Check our website for further details on this year's program.

## CILLDI IN YOUR COMMUNITY

In addition to our annual Summer School in Edmonton, CILLDI is always looking to reach out and deliver courses in other communities throughout the year, whether in person or online. If you would be interested in having any of our CILLDI courses made available directly in your home community, get in touch with us.

## CILLDI ON THE WEB

All of this information and more is on our CILLDI website, as well as our newly updated Facebook page. Please like and share our page to help us reach more potential students. Check back often for updated information on the Summer School and related CILLDI activities.

**If you are not able to attend the CILLDI 2013 Summer School, we could still use your help with promotion and distribution. If you could put up the poster, pass around the brochure, and otherwise share the information about the Summer School with other potential students in your area, we would greatly appreciate it!**

## CONTACT US

CILLDI Office  
4-32 Assiniboia Hall  
University of Alberta  
Edmonton, AB T6G 2E7  
CANADA

Ph: 780-248-1179  
Fax: 780-492-0806  
Email: [cilldi@ualberta.ca](mailto:cilldi@ualberta.ca)  
Web: [www.cilldi.ualberta.ca](http://www.cilldi.ualberta.ca)